



### *Uutiskirje: 7 2017*

1. **Ryhdy eTwinning-lähettilääksi!**
2. **eTWINNING JUHLASEMINAARI 9.-10.10.**
3. **eTwinning-koulu - nyt voit hakea**
4. **Syyskuun laatumerkit**
5. **Projektit suljettiin, ei hätää**
6. **Epäaktiiviseksi?**
7. **Anonyymiksi?**
8. **Kaksi uutta nimikkoryhmää**
9. **eTwinning-viikot 2017, teemana osallisuus**
10. **Opas eTwinningin aloittamiseen**
11. **Muita tapahtumia**

### **Hei eTwinning-opettajat!**

**Tässä tulee Suomen uutiskirje 7 2017. Muista myös käydä katsomassa kuulumisia ja tykkäämässä Facebookissa @OPHetwinningFinland**

### **1. Ryhdy eTwinning-lähettilääksi!**

eTwinningin lähettiläshaku on avoinna [15.11.2017 saakka](#). Etsimme henkilöitä, jotka voivat toimia eTwinning-työn äänitorvina ja asiantuntijoina alueillaan ja toisinaan muuallakin.

Lähettiläs on kokenut eTwinningin käyttäjä, joka osaa antaa muille opettajille tukea ja pedagogisia neuvoja eTwinningin käyttöön. Hän on osallistunut useisiin eTwinning-

projekteihin ja saanut niistä tunnustusta. Lähettiläs on aktiivinen, aloitekykyinen ja kehityshakuinen. Lähettiläs osaa järjestää koulutustapahtumia, hänellä on hyvä kielitaito ja hän pystyy matkustamaan.

Tapahtumien järjestämisestä maksetaan korvaus ja lähettiläs saa mahdollisuuden osallistua lähettiläiden työpajoihin ympäri Eurooppaa.

Lähettiläällä on tukenaan sekä Opetushallituksen koordinaattorikaksikko että lähettiläiden aktiivinen verkosto. Uusille lähettiläille järjestetään perehdyttämiskoulutus ja he saavat valmista materiaalia koulutusten ja työpajojen järjestämiseen.

Hae lähettilääksi kertomalla meille itsestäsi, osaamisestasi ja eTwinning-taidoistasi.

Lisätietoja ja hakemukset:

OPH:n eTwinning-koordinaattori Yrjö Hyötyniemi. Puh: 029 533 1073,

etunimi.sukunimi(at)oph.fi

Mera information och intresseanmälningar: UBS eTwinningkoordinator Riikka Aminoff. Tel:

029 533 1387, förnamn.efternamn(at)oph.fi

Hausta lisää osoitteessa:

[https://www.canva.com/design/DACjnVtGlbQ/5yUR9ODGqeArtrvjRBYAPA/view?utm\\_content=DACjnVtGlbQ&utm\\_campaign=designshare&utm\\_medium=link&utm\\_source=sharebutton](https://www.canva.com/design/DACjnVtGlbQ/5yUR9ODGqeArtrvjRBYAPA/view?utm_content=DACjnVtGlbQ&utm_campaign=designshare&utm_medium=link&utm_source=sharebutton)

## 2. eTWINNING JUHLASEMINAARI 9.-10.10.

Suuri eTwinning juhlaseminaari pidettiin Suomen satavuotisjuhlan ja eTwinningin pitkän taipaleen kunniaksi Koulujen kansainvälisyyspäivien yhteydessä Helsingin Finlandia-talolla 9.-10. lokakuuta. Näimme eTwinningin parhaita projekteja ja hienoimpia kokemuksia, vaihdoin kokemuksia ja jaoimme ideoita. Seminaari onnistui yli kaikkien odotusten: <http://etwinningambfinland.blogspot.fi/p/koulutusten-materiaalit.html>.

## 3. eTwinning-koulu - nyt voit hakea

Yksi vuoden tärkeimmistä uutisista eTwinningissä on, että opettajan lisäksi sen toiminta-alue laajenee aiempaa enemmän koko kouluun, rehtoriin ja koulun johtoon. Tästä kuusta alkaen kaikki koulut saavat mahdollisuuden hankkia arvonimen ”eTwinning-koulu”. Miksi sitten tämä nimitys kannattaa hankkia:

- koulusi säilyttyy eurooppalaiseksi ja saa näkyvyyttä paikallisella, alueellisella ja kansallisellakin tasolla
- koulusi saa tunnustuksen opettajiensa eTwinningissä tekemälle työlle
- koulusi voi olla mallina muille kouluille

eTwinning-koulun arvon saamiseen on tiettyjä vaatimuksia:

<https://www.etwinning.net/fi/pub/highlights/etwinning-is-looking-for-etwi.htm>

1. Onko koulusi ollut rekisteröityneenä eTwinningiin vähintään kaksi vuotta?

2. Onko koulusi rehtori tai joku muu koulun johdosta rekisteröitynyt eTwinningiin?

3. Onko koulustasi rekisteröitynyt eTwinningiin vähintään kaksi opettajaa?
4. Onko koulustasi joku osallistunut tänä vuonna vähintään yhteen eTwinning-projektiin, jolle on myönnetty kansallinen laatumerkki?

Lue myös eTwinningin pedagogisen johtajan Anne Gilleranin haastattelu

<https://www.etwinning.net/fi/pub/highlights/let-us-introduce-you-to-etwin.htm>.

#### 4. Syyskuun laatumerkit

Syyskuun haussa myönnettiin laatumerkit seuraaville projekteille: *Postcards to Georg, For a new and better world, MUSAIC, News from EU, Überlebenshandbuch für gestresste Schüler: Yoga und Meditation in der Schule (EPI), Explore and have fun while the four seasons run, ICT World 2017, FIT school children from Finland, Slovakia and Czech Republic, YOUNG EUROPE - HAVE YOUR SAY, medi[a]rt - Media Meet Art*. Taaskin hienoja, monipuolisia projekteja.

Laatumerkkihakemusten määrä on viime aikoina lisääntynyt ilahduttavan paljon, joten järjestämme kolmannen vuotuisen hakemusten käsittelykierroksen alkuvuodesta. Muut kaksi kertaahan ovat toukokuussa ja syyskuussa.

#### 5. Projektit suljettiin, ei hätää

Jotta vanhat, jo päättyneet eTwinning-projektit eivät jää tarpeettomasti viemään tilaa uusilta, **KAIKKI PROJEKTIT SULJETTIIN** joitakin päiviä sitten. Vain aivan uusimmat, kesällä perustetut ovat edelleen avoimina. Mutta mitään ei ole poistettu ja kun haluat jatkaa projektiasi, sinun tarvitsee vain joko

1. Mennä tutulle eTwinningLive-työpöydälle, valita painike "Projektit" ja klikata "Avaa projekti", jolloin projekti on taas toiminnassa.
2. Halutessasi voit tietysti myös rekisteröidä projektin alusta asti uudelleen. Sinne tiedot eivät kuitenkaan siirry vanhasta projektista automaattisesti.

#### 6. Epäaktiiviseksi?

Jos et vuoteen ole kertaakaan kirjautunut eTwinningiin, Sinut muutetaan epäaktiiviseksi. Tämä tarkoittaa, että nimesi ja kaikki tietosi ovat edelleen olemassa, mutta toiset eivät voi enää löytää Sinua. Asia on helposti korjattavissa. Voit aktivoida profiilisi uudelleen parilla painalluksella: kirjaudu portaaliin, klikkaa "muokkaa profiilia" ja aktivoi profiilisi uudelleen. Asia on hoidettu! Jos olisi sattunut niin, ettet muista salasanaasi, saat uudet kirjautumisen yhteydessä painikkeella "Unohditko salasanasasi?".

Epäaktivointi tehdään melko pian, mutta tarkkaa ajankohtaa emme vielä tiedä. Kun se tehdään, älä hämmästy vaan toimi ylläolevan mukaan.

#### 7. Anonymiksi?

Ne opettajat taas, jotka eivät ole kirjautuneet eTwinningiin kertaakaan viimeisten 36 kuukauden aikana, muutetaan EU-lainsäädännön tietoturva vaatimusten vuoksi nimettömiksi. Tämä tarkoittaa, että kaikki tallennettu aineisto säilyy, mutta opettajan nimi poistuu. Sen jälkeen ei enää pystytä yhdistämään aineistoa ja sen laatijaa eikä opettajan nimeä enää löydy.

Kaikille, joita tämä koskee, lähetetään etukäteen viesti, jossa kehoitetaan kirjautumaan työpöydälle määräajan kuluessa. Käy siis kirjautumassa, jolloin ongelma on hoidettu. Tai sitten rekisteröidy eTwinningiin alusta asti uudelleen. Lue lisää <http://www.edu.fi/etwinning/opastusta>.

Tämänkään toimenpiteen tarkkaa ajankohtaa emme vielä tiedä.

## 8. **Kaksi uutta nimikkoryhmää**

Muistat varmaan, että projektien ja oppimistapahtumien lisäksi voit osallistua eTwinningin pedagogisiin ryhmiin. Ryhmissä voit keskustella ja toimia yhdessä muiden kanssa jonkin tietyn teeman merkeissä moderaattorin opastamana. Vanhimmassa ja suosituimmassa ryhmässä "Creative Classroom" on 8000 jäsentä.

Nyt on eTwinningin ns. nimikkoryhmiksi perustettu kaksi ryhmää: "Integrating migrant students at school" ja "Gender-Know-How to Stop Stereotypes". Löydät ne eTwinningLivestä. Lue ryhmän moderaattorin, tanskalaisen Marie Louise Petersenin ajatuksista osoitteessa <https://www.etwinning.net/fi/pub/highlights/spotlight-new-etwinning-featu.htm>.

## 9. **eTwinning-viikot 2017, teemana osallisuus**

eTwinning-viikot järjestetään 26.10. saakka, ja kaikkia eTwinnareita rohkaistaan niiden aikana etsimään uusia kumppaneita, perustamaan osallisuusaiheisia projekteja ja jakamaan kokemuksiaan käyttäen hashtagiä #eTwinclusion.

Viikkojen aikana osallistujia tuetaan monenlaisilla aktiviteeteilla, joihin kuuluu myös kilpailu, kaksi projekti-ideoiden esittelytilaisuutta ala- ja yläkouluille, asiantuntijoiden esityksiä osallisuudesta ja vuotuisen eTwinning-konferenssin pääpuhujan esityksen striimaus. Kilpailussa ovat mukana kaikki viikkojen aiheisiin liittyvät projektit ja kunkin osa-alueen voittajaprojektin perustajat saavat palkinnoksi padin. Jos sinulla on mielessäsi ajatus osallisuuteen liittyvästä projektista, perusta se 26.10. mennessä ja liitä kuvaukseen hashtag #eTwinclusion.

<https://www.etwinning.net/fi/pub/highlights/etwinning-weeks-2017-turning-.htm>

## 10. **Opas eTwinningin aloittamiseen**

Muista uusille eTwinnareille tai vasta mukaantuloa suunnitteleville tarkoitetut erinomaiset aloittamisohjeet osoitteessa

<https://www.etwinning.net/fi/pub/highlights/your-complete-guide-to-etw.htm>

## 11. Muita tapahtumia

**Digioppimisen areena** 7.-8.12.2017. Entiset Virtuaaliopetuksen päivät ovat saaneet uuden nimen ja uuden sisällön. Ilmoittautumiset 10.11.2017 mennessä osoitteessa [www.oph.fi/koulutus](http://www.oph.fi/koulutus). Ohjelma osoitteessa [https://oph.etapahtuma.fi/eTaika\\_Tiedostot/5/TapahtumanTiedostot/1944/Esite\\_painettu\\_Digioppimisen.pdf](https://oph.etapahtuma.fi/eTaika_Tiedostot/5/TapahtumanTiedostot/1944/Esite_painettu_Digioppimisen.pdf)

eTwinning-tiimin puolesta

*Yrjö Hyötyniemi ja Riikka Aminoff*

=====  
Yrjö Hyötyniemi  
Tuottaja  
Opetushallitus  
Hakaniemenranta 6  
00530 Helsinki  
Puh. 029 5331073  
[etunimi.sukunimi@oph.fi](mailto:etunimi.sukunimi@oph.fi)



OPETUSHALLITUS  
UTBILDNINGSSTYRELSEN